

Das Stück

**Wo lernt man am besten Französisch?
In Frankreich natürlich.**

Daß ein Schüleraustausch ein echtes Abenteuer werden kann, erlebt Maxi auf der Klassenreise nach Paris.

Sicher, ein Schüleraustausch ist immer spannend. Außer dem Namen kennt man bestenfalls noch ein paar Hobbys von dem Menschen, mit dem man schließlich 3 Wochen auskommen soll. Gar nicht zu reden von der Familie. Aber, meistens geht es ja gut ...

Camille erwartet gespannt Maxi und Maxi freut sich auf Camille.

Nur weiß Camille noch nicht, daß Maxi die Abkürzung von 'Maximiliane' und diese somit ein Mädchen ist. Maxi wiederum erkennt erst bei der Ankunft in Paris, daß Camille durchaus auch ein Jungenname sein kann...

Ein guter Anfang,-doch es wird noch besser.

Der Basketballfan Camille hat, als besondere Überraschung, gleich für den ersten Tag Eintrittskarten für ein Superspiel, während Maxi es nicht erwarten kann zum 'Shopping' über die Champs-Élysées zu bummeln.

So trennen sich ihre Wege schon nach dem ersten Streit in der Métro und das Abenteuer 'Maxi, allein in Paris' kann beginnen...



Pressestimmen

In den zwei Vorstellungen gelang es den Darstellern mit ihrer turbulenten comédie franco-allemande und dem hohen Maß an Interaktion mit den Zuschauern die Schüler mehr als zu fesseln. (Allgemeine Zeitung, 6/99)

Theater zum Anfassen zum Mitmachen, zum Schmunzeln und Lachen und nicht zuletzt zur Stärkung der Französischkenntnisse erlebte das Publikum im Wetttenbergsaal. (Gießener Allgemeine, 2/99)

Temperamentvoller Auftritt in Paris. Knirps Theater mit, „ Ah ça alors !!!“ begeisterte Schüler...Für das temperamentvolle Stück, das über 75 Min. nicht langweilig wurde, bedankten sich die 160 Schüler mit kräftigem Applaus. Aber auch schon der niedrige Geräuschpegel während des Spiels zeigte, daß die beiden Akteure das Lebensgefühl des jungen Publikums getroffen haben. (Alsfelder Allgemeine, 5/98)

Astrid Sacher überzeugte von Beginn an als spontane und fröhliche Mime, die es verstand die Massen zum Zuhören und Lachen zu bringen. Der gebürtige Franzose Frédéric Camus brachte ganz die französische Lebensart mit allem was dazugehört. Beide Darsteller verdienen das Prädikat 'sehr gut' (Berliner Zeitung, 3/98)

Ah, ça alors !!!

Text/Musik: Knirps Theater

Regie: François Lelong

Darsteller: Frédéric Camus

Astrid Sacher

Bühnenbild: Fritz Haselwander

Kostüme: Ilse Jacob

Wir bedanken uns bei dem
**MINISTERIUM FÜR KULTUR,
JUGEND, FAMILIE UND FRAUEN
VON RHEINLAND-PFALZ**
und dem
**LANGENSCHIEDT VERLAG,
MÜNCHEN**
für Ihre Unterstützung.



Das Konzept

Unser Theaterstück ist in einfachem und auch für Anfänger verständlichem Französisch gehalten, ohne daß die Sprachqualität darunter leiden würde.

Die spannende, aktionsreiche und lustige Handlung erleichtert das Verständnis auch da, wo den Schülern Worte und Redewendungen noch unbekannt sind. Gleichzeitig zeigen ein paar 'typische' Fehler von Maxi die Folgen ihrer Anwendung in der Praxis.

Auf direktem Wege erfahren die Schüler hier ein 'Stück' Frankreich ohne Klischee:

Sie können mit Maxi und Camille französische Lebensart kennenlernen, die Unterschiede und Gemeinsamkeiten entdecken und -ganz nebenbei- ein bißchen über Kultur und Geschichte Frankreichs erfahren.

Zur Nachbereitung in der Klasse gibt es eine Vokabel- und Grammatikliste, sowie Fragen und Anregungen zum Thema, um somit eine direkte Integration des Theaterstücks in den Unterricht zu ermöglichen.

Arbeitsweise:

Bei der Themenwahl und ihrer Umsetzung haben wir uns an der Erlebniswelt und den Interessen von Jugendlichen orientiert. In der Entstehungsphase des Textes wurden wir beraten und freundlich unterstützt von **Mme Mallet**, zuletzt Lehrerin für Französisch (CES Boulogne-Billancourt).

KNIRPS : wer sind wir ?

Das Knirps ist ein Kinder- und Jugendtheater. Es besteht aus einem Kern von professionellen Theaterleuten und wird, bei den jeweiligen Produktionen, durch die Mitarbeit von 'knirpsfremden' Regisseuren, Musikern, Bühnenbildnern oder Schauspielern ergänzt.

Alle Stücke sind Eigenproduktionen und werden grundsätzlich von Knirps geschrieben,- nach gründlicher Recherche, in Zusammenarbeit mit Pädagogen, aber auch nach Gesprächen mit dem Zielpublikum, d.h. mit Kindern oder Jugendlichen der entsprechenden Altersgruppe.

Als Event des rheinland-pfälzischen Kultursommer '99 lud Knirps unter dem Namen 'Theater Alliance' deutsche und französische Schauspieler zur Zusammenarbeit ein. Die erste comédie franco-allemande für Erwachsene bildet den Grundstein für weitere deutsch-französische 'Alliance' Produktionen.

Ein paar Zahlen :

- ◆ 1988 - Gründung des Theaters in Berlin
- ◆ 13 Kinder- und Jugendtheaterproduktionen
- ◆ 3 Veröffentlichungen von Knirps Stücken durch die Hartmut Lange Edition, Berlin
- ◆ Tourneen in Deutschland, Schweiz und Frankreich
- ◆ '93 Besucherrekord: das Knirps gehört zu den drei meistbesuchten Kindertheater in Berlin
- ◆ **seit '94: Theaterarbeit in Frankreich**
Gastspiele (in frz. Sprache) in Schulen und Kulturzentren
Lehrtätigkeit in der Theaterschule der Compagnie l'Eygurande (Paris).
- ◆ '99 Gründung 'Theater Alliance': deutsch-französische Produktionen für Erwachsene.

Informationen

Das Knirps Theater, bisher in Berlin/Paris ansässig, hat sich seit Juli '96 im Rhein-Lahn Kreis niedergelassen.

Tournee: Wir kommen als Tourneetheater direkt in Ihre Einrichtung.

Orte: Dafür kommen, neben Aula oder Veranstaltungsraum durchaus auch Turn- und Mehrzweckhalle (u.U. auch große Klassenräume) in Frage. Wenn Sie Zweifel haben, ob Ihr Raum geeignet ist, rufen Sie uns an.

Technik: wir bringen unsere eigene Lichtanlage mit. Steckdose (220V) genügt.

Zuschauerzahl: je nach Anzahl, oder aufgrund räumlicher Gegebenheiten bieten wir auch mehrere Vorstellungen hintereinander an (gleicher Ort, gleiches Datum).

Vorkenntnisse: Voraussetzung ist mindestens ein Jahr Französischunterricht (nach oben sind keine Grenzen gesetzt ...).

Spieldauer: ca. 80 min. (ohne Pause).

Preis: 5,-€/Schüler bei einer Mindestbeteiligung von 90 Schülern (Lehrkräfte sind frei). Festpreisregelung auf Anfrage.

Weitere Informationen und Reservierung:

Knirps Theater

Mercurstr. 32, 56130 Bad Ems

Tel. 02603/14106 - Fax 02603/505543

knirps.theater@t-online.de - www.knirpstheater.de

Le **KNIRPS THEATER** présente :



Ein Theaterstück in französischer Sprache
(ab dem 2. Jahr Französischunterricht)